

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

including

1 - 15

To be completed on the sender's own responsibility

ADI 06.07

1 Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) <div style="text-align: center;"> Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach </div>		INTERNATIONAL CONSIGNMENT LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR) Ce Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)																																					
2 Consignee (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) OYAK Renault Organize Sanayi Bolgesi PK255 TR-16372 BURSA - TUERKIYE		16 Carrier (name, address, country) Transporteurs (nom, adresse, pays) <div style="text-align: center;"> SHADE </div>																																					
3 Place of delivery of the goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Place / Lieu <div style="text-align: center;"> Bursa - Tuerkiye </div> Country / Pays <div style="text-align: center;"> Türkei </div>		17 Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) <div style="text-align: center;"> SHADE Ulaştırma ve Taahhüt Tic. Ltd. Şti. 0342/230 06 24 230 78 42 Aydinlik Mh. 03074 No: 2411 Sultankamli/GAZIANTEP Ticaret Sicil No: 18745 / ERO1BGTR789005909129 ŞEHİRCAMLI V.D. 7890 059 091 </div>																																					
4 Place of receipt of the goods Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Place / Lieu <div style="text-align: center;"> Modugno (BARI) </div> Date / Date <div style="text-align: center;"> 03.10.2024 </div>		18 Carrier's reservations and observations Réserves et observations des transporteurs																																					
5 Attached documents Documents annexes Warenbegleitschein-Nr.: 311333																																							
6 Marks and numbers Marques et numéros		7 Number of packages Nombre des colis																																					
8 Method of packaging Mode d'emballage		9 Nature of the goods Nature de la marchandise																																					
10 Statistic number No. Statistique		11 Gross weight kg Poids brut kg																																					
12 Volume m ³ Cubage m ³																																							
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Del./INV.</th> <th>Reference</th> <th>Cust./Int Part N.</th> <th>Qty</th> <th>UoM</th> <th>No.Boxes</th> <th>HU Description</th> <th>Total/Net Wt.</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>7328387</td> <td>P283272301</td> <td>320108071R 2510000461-006</td> <td>8</td> <td>PC</td> <td>1</td> <td>Rack Renault DCT 300</td> <td>728,800 548,800</td> </tr> <tr> <td>7328388</td> <td>P283272301</td> <td>320103469R 2510002415-008</td> <td>168</td> <td>PC</td> <td>21</td> <td>Rack Renault DCT 300</td> <td>15.304,800 11.524,800</td> </tr> <tr> <td colspan="6" style="text-align: right;">Total Boxes:</td> <td></td> <td>16.033.600/12.073.600</td> </tr> </tbody> </table>								Del./INV.	Reference	Cust./Int Part N.	Qty	UoM	No.Boxes	HU Description	Total/Net Wt.	7328387	P283272301	320108071R 2510000461-006	8	PC	1	Rack Renault DCT 300	728,800 548,800	7328388	P283272301	320103469R 2510002415-008	168	PC	21	Rack Renault DCT 300	15.304,800 11.524,800	Total Boxes:							16.033.600/12.073.600
Del./INV.	Reference	Cust./Int Part N.	Qty	UoM	No.Boxes	HU Description	Total/Net Wt.																																
7328387	P283272301	320108071R 2510000461-006	8	PC	1	Rack Renault DCT 300	728,800 548,800																																
7328388	P283272301	320103469R 2510002415-008	168	PC	21	Rack Renault DCT 300	15.304,800 11.524,800																																
Total Boxes:							16.033.600/12.073.600																																
13 Sender's instructions (Customs and other formalities) Instruction de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Container No: Seal No:		19 To be paid by A payer par Freight/Prix de transport Reduction/Réductions Subtotal/Solde Surcharges/Suppléments Incidental expenses/Frais Accessoires Various/Divers + Total to pay Total à payer																																					
14 Reimbursement/Remboursement		20 Special agreements Conventions particulières																																					
15 Directions as to freight payment Prescription affranchissement Free / Franko Not free / non Franco <div style="text-align: center;"> Free carrier </div>																																							
21 Printed on Établie à <div style="text-align: center;"> Modugno (BARI) </div>		22 Goods received Réception des marchandises Date on/le _____ 20____																																					
22 In name and per conto del mittente Via dei Ciclamini, 4 74020 Untergruppenbach (Germany) Expéditeur		23 Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur <div style="text-align: center;"> Ulaştırma ve Taahhüt Tic. Ltd. Şti. 0342/230 06 24 230 78 42 Aydinlik Mh. 03074 No: 2411 Sultankamli/GAZIANTEP Ticaret Sicil No: 18745 / ERO1BGTR789005909129 ŞEHİRCAMLI V.D. 7890 059 091 </div>																																					
25 Informations to determine the tariff removal with border crossings From To km Type Number No exchange Exchange Type Number No exchange Exchange Euro-pallet Box pallet Simple pallet		24 Palett receiver / Destinataire des palettes Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire																																					
26 Carriers contractor Receiver confirmation / date / signature		Driver confirmation / date / signature																																					
27 Off. Characteristic Car Trailer																																							
Used Gen Nr <input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT																																							



Magna PT B.V. & Co. KG

PACKING LIST

Shipment reference: P283272301

Date: 03/10/2024

RECEIVER Oyak K Montage, Organize Sanayi Bolgesi PK255, 16372 Bursa - Tuerkiye, Turchia

DELIVERY NOTE : 7328387; 7328388

Date : 03/10/2024

INVOICE NUMBER: 530108495; 530108496

Date : 03/10/2024

DELIVERY TERMS: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

DESCRIPTION OF GOODS

Part Number; 2510002415-008; 2510000461-006

Customer Reference : 320103469R; 320108071R

QUANTITY: 176 PCS

QUANTITY OF PACKAGING: 22 pcs

GROSS WEIGHT 16.033,6 Kg

NET WEIGHT 12.073,6 Kg

PACKAGING DESCRIPTION

Durable rack

Empty weight: 180kg

Dimensions: 135 cm x 120 cm x 120 cm

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7328387

DATE: 10.10.2024

TELETRANSMIS

VENDEUR OU FOURNISSEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Herrmann-Hagenmeyer-Strasse 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No.Id.TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

OYAK Renault
Otomobil Fabrikalari AS
Organize Sanayi Bolgesi PK255
TR-16372 BURSA - TUERKIYE

F03

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: GETRAG Sonstige
TELEPHONE:

DEPART LE: 03.10.2024 A: 15:41
ARRIVEE LE: 10.10.2024 A: 09:00

3958

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE DE COLIS D'UC	NBRE	NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
AF-BDV DW5*005 K9K IT 712630	320108071R	8	PCE	MFM---1353	1	78608091	8	LR2GPPJ8	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I Francois Horfeur
F-73660 STREMYDEMAURIEENNE

POIDS BRUT TOTAL: 729 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 1
N° DE L'UNITE DE TRANSP. 27AST719
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P283272301

LIEU DE TRANSIT

Empty box for transit location details.



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
HORSE POWERTRAIN SOLUTIONS, S.L.
A.P.I : FR CSP POE HH5
13 Avenue Paul Langevin
92359 LE PLESSIS ROBINSON CEDEX
FRANKREICH

Invoice no. / Date: 530108495 / 03.10.2024
Services rendered: 03.10.2024
Purch. ord. no.: P283272301
Purchase Date:
Supplier's no.: 00255661
Delivery no. / Date: 7328387 / 03.10.2024
Order no. / Date: 1142126 / 30.09.2024
Supplier Delivery Note: 0007328387
Customer no.: 10008099
Consignee: 30008122
01 Serie
Our VAT-ID: IT00135049997
Sales: Gruchet, Nicolas
Tel.-no. / Fax: 07131-644-4802 / 07131-644-4414
Email: nicolas.gruchet@magna.com

Ship-to address
OYAK Renault
Otomobil Fabrikalari AS
Oyak K Montage
Organize Sanayi Bolgesi PK255
16372 BURSA - TUERKIYE
TÜRKEI

Loading station: F03

Invoice

Currency EUR

Weights (Gross/Net)

Gross weight 728,800 KG Net weight 548,800 KG
Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents

Customer VAT-No: ESB72808710

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	2510000461-006		AF-BDV DW5*005 K9K				
	Customer material no. 320108071R Item 3						
		8 PC		1.280,64	EUR	1 PC	10.245,12
	Country of origin:		Italy				

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

HORSE POWERTRAIN SOLUTIONS, S.L.
13 Avenue Paul Langevin
92359 LE PLESSIS ROBINSON CEDEX

Date/Doc. no.
03.10.2024 / 530108495

Page
2

Total items			10.245,12
Value Added Tax	0,000 % Art. 8, par. 1, lett. b)	10.245,12	0,00
Final amount			10.245,12
Final amount in local currency EUR			10.245,12

Terms of payment: Up to 15.12.2024 without deduction
Terms of delivery: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)
Disp. type seq.: 03 Truck Forwarder

MAGNA does not accept the RENAULT General Terms and Conditions of Purchasing for Parts and/or Services, nor any other standardized terms and conditions of RENAULT or its associated companies as basis for the activities and deliveries to RENAULT and /or associated companies. All services, activities and deliveries from MAGNA to RENAULT and other associated companies are based on the contractual conditions agreed in writing between MAGNA and RENAULT and /or associated companies.

Shipped from VAT warehouse Modugno (Bari), Italy.

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

IT Truck - P283272301

OYAK

03.10.2024

FARE

NUMERINO

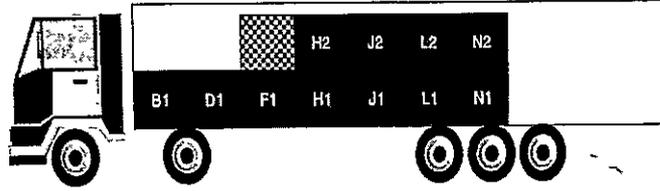
PRONTO ALLA

29

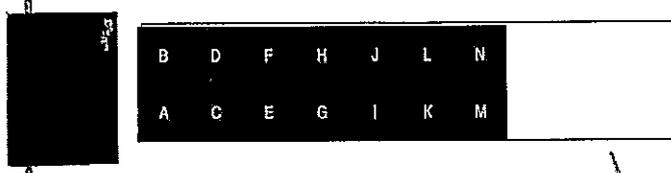
Mompasano

Autista Aurcaj
Kozankiran
Tu

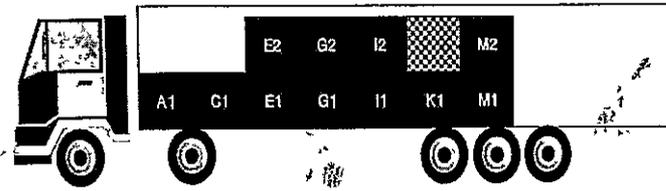
R



T



L



03/10/2024

forge wiffoke
P.d.c. zispetato

Details KG/ML

1m	2m	3m	4m	5m	6m	7m	8m	9m	10m	11m	12m	13m	14m	15m	16m	17m	18m	19m	20m	21m	22m	23m	24m	25m
1073	1073	1233	1609	2118	2145	2011	1609	2092	965	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Loading Details

Coda (Item)	Exp Name	Exp Code	GR Exp	Plant Name	Plant Code	GR Dest	Reference	Designation	Nb Parts	Nb Parts / Pkg	Nb Layers	Nb UC	Pack Type	Pack Code	Pallet	Stack Code	Total Weight (kg)
A1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320108071R	AF BDV DW5*005	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	724
B1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	724
C1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	724
D1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	724
E1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	724
E2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	724
F1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	724
G1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	724
G2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	724
H1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	724
H2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	724
I1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	724
I2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	724
J1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	724
J2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	724
K1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	724
L1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	724
L2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM-1353		GERB-1335	724

Code Item	Exp Name	Exp Code	GR Exp	Plant Name	Plant Code	GR Dest	Reference	Designation	Nb Parts	Nb Parts / Pkg	Nb Layers	Nb UC	Pack Type	Pack Code	Pallet	Stack Code	Total Weight (kg)
M1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
M2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
N1	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724
N2	MAGNA PT B V ET	0025566103		KARSAN OTOMOTIV	0090022000	F03	320103469R	HF BDV DW5*007	8	8	1	1	UCM	MFM--1353		GERB--1335	724

2002

fun